

برنجمسی ۱ غروشہ در .

برنجمسی ۱ غروشہ در .

مجموعہ فیضیہ

استانبول ایچون آہونہ یازماز . بوناز ایچی داخل اولدینی
حاندہ خارج ایچون بر سنہ لک آہونہ بدلی — یوسنہ
اجرئیلہ برابر — یاریم عثمانی لبراسیدر .

مرکزی ابو السعود جادہ سندہ ۱۸ نومرولو دکاندہ .
کوندربیلجک اوراق معل نامنہ اوراہ کوندربیلدر .
یوسنہ اجرئی ویرنامش مکاتیب قبول اولماز .

فی ۱۴ شعبان سنہ ۱۳۰۵

(معارف نظارتک رخصتیلہ ہفتہ درہ نشر اولتور)

فی ۱۳ نیسان سنہ ۱۳۰۳

مکتب سلطانی درلرندن :

— ۱۵ —

کلامہ عارض اولہ بیلہ جک ہجرتلک الک فاسی علی الاطلاق
تعقیددر ، چونکہ کلامدن مقصود اصلی معنی اولسنہ نظرأ الک
بیانی سوز معناسی بیک بلا ایلہ آکلاشیلان ویا بردلو آکلا
شلیان سوزدر .

— استطراد —

لسان کالندن :

(نورس اوقونور بلامیدر ہج)

(شاعرلک آشنامیدر ہج)

مبالغہ مزفانہ سنک صدورینہ باعث مستقل اولان شاعر مشہور
— کہ ضیا پاشا طرفندن بالانتخاب خراباہ درج اولنان بر
قصیدہ سندہ :

(شعرم اولدقہ روان مرآت جوی مدحکہ)

(چشمتہ خضرہ آقار کویا زلاک صورتی)

کبی صورتی معناسز برخی بیت کوریلور — وقیلہ سویلدیکی
برغرلہ :

(رخساریکہ دوشدکہ مژدہ عکسی صانیردم)

(طوطشمار اوقہ شیشہ خورشیدی بریار)

دیش ایش .

شعرادن ایکی ذات بویٹہ دائر پینارندہ مباحثہ ایشلر .
بری «معناسزدر» دیش . دیگرى معنالی اولدینئی ادعا ایش .
دعوائی فصل ایشدرمک ایچون ناظمہ مراجعت ایشلر .
بونلردن برنجیسی بیتدن برمعنی چیقارہ ماقصدہ اولدینئی سونلی
اوزرینہ «ذاتآ آدہ معنی آرانماز . آرانسہدہ بولماز . فصلسہ
اولہ طوغدی . آغفہ قیہدم . وارسون بویلسی دہ بولتورسون
دبدم .» جوابی آلمسلیہ ناظمک افادہ سنی حیرتہ دیکلہ مکدہ اولان
رفیقئی کوسترہ رک دیش کہ : «اقدام ، بزم آرقداش ہم آردی ،
ہم دہ بولدی !»

(حاضر اول بزم مکافاتہ ایا مست غرور)

(رخنہ سنک سیہ پنبہ مینانددر)

بیت مشہورینک دہ معناسی «سامی» یہ سورلسہ بو بولده بر
جواب ورمکہ مجبور اولوردی ظن اولتور .

(انتہی)

متکلمدہ فصاحت — کلام فصیح ایلہ افادہ مرام ایتمک ملکہ .
سنی حائر بولنسیلہ تحقیق ایدر .

بورادیکی «ملکہ» تعبیردن آکلاشیلان «رسوخ» ایلہ متصف
اولیان متکلمہ — بعضاً فصاحتلہ تکلم ایدہ بیاسہدہ — فنا «فصح»
اطلاق اولتماز .

بوملکئی ہرکس قابلیت مخصوصہ سنہ کورہ کسب ایدہ .
جکندن ایکی متکلم پیندہ فرق اولق طبیعیدر .

ایکی گلہ پیندہ فصاحتہ تفاوت بولنسیلہ جکی بالادہ کورلش
ایدی . بوتفاوت کلامدہ — یک متنوع اولرقہ — دہا آجیق
مشاہدہ اولتور .

سید شریفک :

درکلام خالق بی چون کہ وحی منزلست

کی بود (تبت پدا) مانند (یا ارض اباہی)

بیت مشہوری مدعامنک صدقہ کال فصاحتلہ شہادت ایدر .
برذاک ایکی کلامی پیندہ تفاوت بولنچہ ایکی ذاک سوزلری
آرہ سندہدہ بولنچہ جی بالطبع ثابت اولور .

قابلیات مختلفہ اوزرہ یارادلش اولان انسانلردن ہر برینک
طرز افادہ سنی بشقہ درلودر . ہلہ افادات شفاہیدہ بو اختلاف
نظر دقتہ اوقدر الوان رقیقہ عرض ایدرکہ عقلارہ حیرت ویرر .
حتی برمتکلم فصیحک سوبلدیکی سوزی دیگر متکلم فصیح عبیلہ
سوبلسہ فصاحتلرخی مساوی درجہدہ عد اتمکہ امکان یوقدر
دینیلہ بیلیر .

اوزاغہ کیمکہ نہ حاجت ! مثلاً صنفیہ ازربلدیکر برنشیدہ .
نک ایچکردن براق اقدی طرفندن نہ صورتلرلہ انشاد او .
لندینغہ دقت ایسہ کر بو بدیعہ نک لطیف بر نمونہ سنی کورہ .
بیایرسکر .

— بلاغت —

«بلاغت» ایلہ گلہ متصف اولماز . «کلمہ بلغہ» دینلر . یالکر
کلام ایلہ متکلم متصف اولور . کلام بلغ — متکلم بلغ» دینیلر .
کلامدہ بلاغت — فصیح اولقلہ برابر مقتضای حالہ مطابق
بولنسیلہ تحقیق ایدر .